



BY PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

BEDIENUNGSANLEITUNG Pro-Ject Pre Box RS2 Digital

Wir bedanken uns für den Kauf einer CD Box RS2 T von Pro-Ject Audio Systems.

Um die bestmögliche Klangqualität/Zuverlässigkeit Ihres Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung.



Besonders wichtiger Hinweis

Sicherheitshinweise

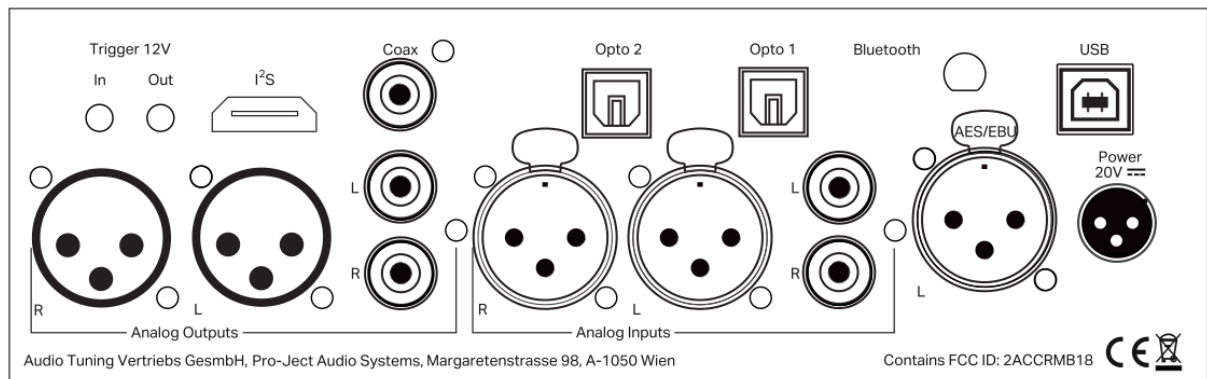
Netzstromspannungen sind landesspezifisch. Verbinden Sie deshalb das Netzteil des Gerätes nur dann mit einer Netzsteckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass die Netzspannung der Steckdose, an die das Netzteil angeschlossen werden soll, der auf dem Netzteil angegebenen Spannung entspricht.



Stecken Sie das Netzteil ab, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz zu trennen wollen. Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das Netzkabel des Netzteils aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie daher jederzeit einen ungehinderten Zugang zur Netzsteckdose sicher. Berühren Sie das Netzteil sowie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit ins Netzteil oder Gerät gelangt, bzw. darauf getropft oder gespritzt wird. Stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) oder brennende Gegenstände (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Ein Betrieb in feuchter oder nasser Umgebung (bspw. neben Badewannen, Spülbecken, Swimming Pools, etc.) ist nicht zulässig.

Anschlüsse



Nehmen Sie Anschlüsse und das Trennen von Anschlüssen nur bei vom Netz getrenntem Gerät vor.



Stellen Sie sicher, dass Sie den linken und rechten Kanal korrekt verbinden. Der rechte Kanal ist üblicherweise rot markiert, der linke Kanal schwarz oder weiß.

Verwenden Sie ausschließlich das dem Gerät beiliegende Gleichspannungsnetzteil oder ein passendes Pro-Ject Power Box Netzteil (z.B.: Power Box RS Uni 1-way oder 4-way).

Analoge Ausgänge

- 1 Paar XLR Buchsen für symmetrischen Ausgang
- 1 Paar RCA Buchsen für unsymmetrischen Ausgang
- Kopfhörerausgang 6,3mm Klinkenstecker auf der Vorderseite des Geräts

Eingänge

USB

ist für den Anschluss an einen Computer vorgesehen. Verbinden Sie die USB-Schnittstelle des **eingeschalteten** Gerätes mit einer USB-Buchse Ihres **eingeschalteten** Computers.

Treiberinstallation (nur für Windows® Betriebssystem)



Windows 10 unterstützt 24/192 Wiedergabe (Wasapi), die Installation des beiliegenden Treibers auf CD (ASIO) ist nicht zwingend erforderlich. Zum Abspielen von DSD Daten, ist der Treiber allerdings schon erforderlich.

Für ältere Windows® Betriebssysteme ist die Installation eines 24Bit/192kHz Treiber notwendig. Bitte legen Sie die beigelegte CD in den Computer und folgen Sie den Anweisungen. Starten Sie nach der Installation Ihren Computer neu.

Nach der Installation des Treibers, müssen noch Einstellungen vorgenommen werden.

Beispielhaft hier für Windows 7® Betriebssysteme:

→ Systemsteuerung → Hardware und Sound → Sound → Audiogeräte verwalten:

wählen Sie **Speaker/Project Pre Box RS2 USB 2.0 Audio Out**

→ Eigenschaften → Unterstützte Formate: **nichts auswählen**

→ Pegel → Lautstärke: bitte **100** auswählen

→ Erweiterungen: **deaktivieren Sie alle Erweiterungen** → Erweitert → Standardformat: wählen Sie **Studioqualität 24/192**



Der Anschluss muss direkt an einer USB-Buchse des Computers erfolgen. Bei einem Anschluss an einen USB-Hub oder USB-Switcher kann es zur Beeinträchtigung der Funktion kommen.

S/PDIF Eingänge:

Pre Box RS2 Digital bietet 4 digitale S/PDIF Eingänge: **Opto1** and **Opto2** sind optische Eingänge, **Coax** ist ein koaxialer Eingang und **AES/EBU** ist ein digitaler XLR Eingang.

Bluetooth

Stellen Sie sicher, dass die Antenne am Stecker auf der Rückseite des Geräts angeschlossen ist.



Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Antenne.



Das Bluetooth Symbol am Bildschirm dient als Statusindikator:

Weiß: keine aktive Bluetooth Verbindung

Grün blinkend: Warten auf Pairing Bestätigung

Blau: Bluetooth ist verbunden



Es ist nur möglich bei Weißem Symbol ein neues Gerät zu verbinden.

Bluetoothkopplung mit Android-Geräten

Öffnen Sie **Einstellungen** und tippen Sie auf **Bluetooth**. Schalten Sie Bluetooth ein und tippen Sie auf **Scan**. Gesuchte Geräte werden angezeigt. Tippen Sie auf **Pre Box RS2 digital** und bestätigen Sie präsentierten Paarungscode auf Ihrem Android-Gerät. Dann die **Pfeil nach rechts**-Taste auf Pre Box RS2 Digital drücken (alternativ Taste **OK** auf der Fernbedienung), wenn das Bluetooth Symbol grün blinkt. Wenn gepaart, zeigt Ihr Android-Gerät "Verbunden mit Media Audio". Jetzt können Sie Musik von Ihrem Android-Gerät über Bluetooth auf die **Pre Box RS2 Digital** abspielen.

Bluetoothkopplung mit Apple-Geräten

Tippen Sie auf **Einstellungen**, tippen Sie auf **Bluetooth**, schalten Sie Bluetooth ein. Ihr Apple-Gerät sucht automatisch nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Dann die **Pfeil nach rechts**-Taste auf Pre Box RS2 Digital drücken (alternativ Taste **OK** auf der Fernbedienung), wenn das Bluetooth Symbol grün blinkt.

I2S

Dieser Eingang ist für die Verbindung mit einer Pro-Ject CD Box RS2 T mittels HDMI gedacht. Über diese Verbindung wird auch eine Masterclock an die CD Box RS2 T übertragen.

Analoge Eingänge:

Das Gerät ist mit 2 analogen Line-Level Eingängen ausgestattet: Symmetrisch XLR und unsymmetrisch RCA

Netzanschluss und Ein/Ausschalt-Methoden

Das Gerät wird mit dem beiliegenden Steckernetzteil an das Stromnetz angeschlossen. Verbinden Sie zuerst den Stecker des Versorgungskabels mit der Buchse **Power 20V** an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie dann die Verbindung zum Stromnetz her. Das Gerät kann auf 2 unterschiedliche Wege ein und ausgeschaltet werden, die gleichrangig in der Priorität sind.



Wir empfehlen die Lautstärke vor dem Einschalten auf Minimum zu stellen.

1. Mit dem vorderen Druckknopf einschalten oder in den Standby-Modus schalten

Der Druckknopf an der Vorderseite des Geräts schaltet das Gerät abwechselnd ein oder kehrt in den Standby-Modus zurück. Die blaue LED an der Vorderseite zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Liegt ein Triggersignal an, kann das Gerät nicht über den Taster ausgeschaltet werden.

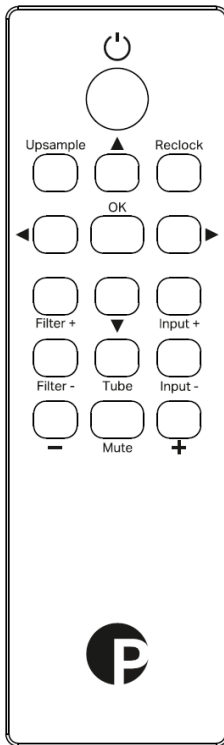
2. Remote Power On - Triggers

Das Gerät kann über andere Box Design-Komponenten eingeschaltet werden, wenn an der 2,5-mm-Buchse mit der Bezeichnung Trigger Input eine 12-V-Triggerspannung anliegt. Spezielle Einschaltkabel (Polarität --(⊖)+) in verschiedenen Längen sind als Zubehör erhältlich. Das Ferneinschalt-Signal kann über die Trigger-Ausgangsbuchse an weitere Geräte weitergeleitet werden. Wenn das 12-V-Triggersignal ausgeschaltet wird, schaltet sich das Gerät ebenfalls aus.



Triggerkabel dürfen nur in die Stecker gesteckt werden, wenn das Gerät von der Stromversorgung und vom Stromnetz getrennt ist. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Fernbedienung



POWER schaltet das Gerät ein und zurück in Stand-by

MUTE aktiviert und deaktiviert die Stummschaltung. Ist MUTE aktiviert, blinkt die blaue LED-Anzeige über dem ON/OFF Kippschalter.

Menu öffnet das Menü. Mit den Pfeiltasten kann durch das Menü navigiert werden.

Back kehrt zur Hauptseite zurück

Pfeil nach links: ein Schritt zurück im Menü

Pfeil nach rechts: ein Schritt vorwärts im Menü, öffnet ein Submenü

Auf und Ab Pfeil: auf und ab im Menü

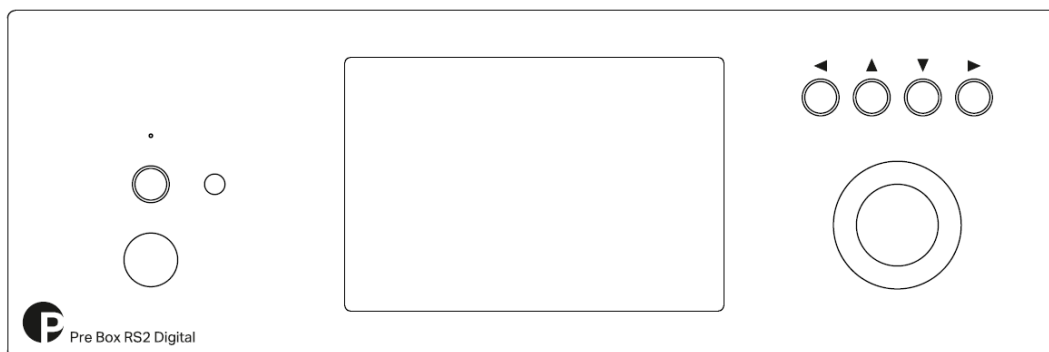
OK bestätigt Auswahl

Filter +/- selektiert die digitalen Filter

Input +/- selektiert den Eingang

Tube aktiviert/deaktiviert die Röhrenausgangsschaltung

Vorderseite



Kopfhöreranschluss

Verbinden Sie einen Kopfhörer mit der frontseitigen Kopfhörerbuchse (Klinke 6,3mm). Die Ausgänge auf der Rückseite werden nicht stummgeschaltet, wenn ein Kopfhörer angeschlossen wird.

Lautstärke

Durch Drehen des Knopfes auf der Gerätefront wird die gewünschte Lautstärke eingestellt.

Menü

Verwenden Sie eine beliebige Taste auf der rechten Seite des Geräts, um das Menü aufzurufen, und verwenden Sie dann die Tasten **Auf** und **Ab**, um das Menü zu durchsuchen, die Taste **Nach rechts**, um die Unterseite aufzurufen oder das ausgewählte Element zu aktivieren, die Taste **Nach links**, um zur vorherigen Seite zurückzukehren oder das Menü zu verlassen.



Das Display kehrt nach 10 Sekunden Inaktivität zur Hauptseite zurück.

INPUT: Direkter Zugriff auf Eingänge. Siehe separates Kapitel über Eingänge.

UPSAMPLE:

OFF: Upsampling inaktiv



Empfohlen für die Wiedergabe von nativen Sampleraten. In diesem Fall wird auch empfohlen, Crossfades und das Start / Stoppfades zu deaktivieren, sofern dies in der Wiedergabesoftware verfügbar ist.

MQA: nur MQA Dateien werden upgesampled

ON: alle Digitaleingänge werden auf 384/352kHz upgesampled



Empfohlene Einstellungen für die Wiedergabe von MQA und / oder Tracks mit verschiedenen Sampleraten

RECLOCKING:

ist eine Technologie, die die interne Clocksynchronisation im Gerät ändert. Der Gesamteffekt auf Jitter ist unbedeutend. In der Spektrumsanalyse des Signals sind jedoch Änderungen hauptsächlich bei höheren Abtastfrequenzen (384/352 und höher) sichtbar, die das Hörerlebnis verbessern könnten.

TUBE STAGE: OFF, ON (Röhrenstufe muss nach dem Start der Einheit aufgeheizt werden - Röhrensymbol blinkt)

DIGITAL FILTER



Bei der Wiedergabe von MQA-Dateien ist die Filtereinstellung des Benutzers nicht aktiv. Es wird immer der MQA-Filter verwendet. Der MQA-Filter wurde speziell für unseren DAC entwickelt, um eine bestmögliche MQA-Erfahrung zu gewährleisten

Filter	Filtername	Bemerkung
1	Linear phase fast	Pre und post echo
2	Linear phase slow	Minimales echo, Originalsound
3	Minimum phase fast	kein pre echo, mehr post echo als linear phase filters
4	Minimum phase slow	kein pre echo, mehr Post echo
5	Apodizing fast filter	Pre und post echo
6	Corrected phase fast	wenig pre echo, mehr post echo als Filter 1, 2 and 5
7	Brick wall filter	Pre und post echo, keine Phasendrehung
8	Oversampling bypass	Der oversampling FIR filter ist bypassed und Eingangsdaten werden direkt in den IIR Filter geschrieben. Der Audioeingang wird automatisch auf 8 x Samplerate oversampled um dieselbe IIR Filter Bandbreite wie das PCM Audio Signal zu haben. UPSAMPLE wird auf ON gesetzt.

ANALOG FILTER

LPF 25kHz: 25kHz Low-pass Filter aktiv

LPF 120kHz: 120kHz Low-pass filter aktiv

LPF Auto: 120kHz Filter ist immer aktiv, außer beim Abspielen von DSD64 Dateien, dann ist der 25kHz Filter aktiv.

MAINTENANCE

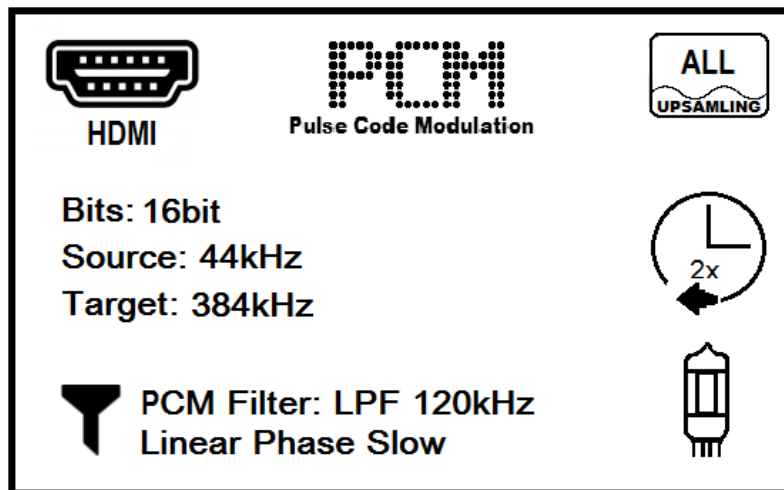
RESET BLUETOOTH - löscht alle gepaired BT-Geräte

BRIGHTNESS - Stellen Sie die Helligkeit des Displays in 10 Schritten ein

THEME - Farben umkehren: schwarzer Hintergrund + weiße Schrift und umgekehrt

INFO - Lizenz und HW+SW Version Informationen

Ein Beispiel der Hauptseite der Anzeige mit Erklärung:



HDMI Eingang
PCM Daten an Eingang
Upsampling aktive
Bit depth des Eingangs: 16bit
Sampling Frequenz des Eingangs
44kHz
Sampling Frequenz des konvertierten
Eingangs 384kHz
Filters auf 120kHz und Linear Phase
Slow gesetzt
Reclocking auf 2x gesetzt
Tube Stage Ausgang aktiv

Batteriewechsel bei der Fernbedienung

Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

- Entriegeln sie das Batteriefach und ziehen Sie es heraus
- Legen Sie eine volle Batterie ein.
Achten Sie dabei auf die richtige Polung!
- Schieben Sie das Batteriefach wieder ein

Batterietyp: 1 x CR2032 / 3V oder 1 x CR2025 / 3V



Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie Ihre alten Batterien bei eir Batteriesammelstelle, die Sie in vielen Supermärkten und häufig auch in der Nähe von Glas- u Altpapier-Containern angebracht finden.

MQA (Master Quality Authenticated)

MQA ist eine preisgekrönte britische Technologie, die den Klang der ursprünglichen Master-Aufnahme liefert. Die Master-MQA-Datei ist vollständig authentifiziert und klein genug, um sie zu streamen oder herunterzuladen.

Besuchen Sie mqa.co.uk für weitere Informationen.

Pro-Ject Pre Box RS2 Digital enthält die MQA-Technologie, mit der Sie MQA-Audiodateien und -Streams wiedergeben und den Klang der ursprünglichen Master-Aufnahme erhalten können.

"MQA" gibt an, dass das Produkt einen MQA-Stream oder eine MQA-Datei dekodiert und wiedergibt, und gibt die Herkunft an, um sicherzustellen, dass der Klang mit dem des Quellmaterials identisch ist. "MQA" gibt an, dass eine MQA Studio-Datei abgespielt wird, die entweder vom Künstler / Produzenten im Studio genehmigt oder vom Urheberrechtsinhaber verifiziert wurde.

Technische Daten

Frequenzgang:	20Hz - 20kHz (-0,3dB, -2,5dB)
Ausgangsspannung:	2,0V RMS – bei 0dBFS digitalem Eingang /RCA Ausgang 4,0V RMS – bei 0dBFS digitalem Eingang /XLR Ausgang
Samplerates:	32/44,1/48/88,2/96/176,4/192/352,8/384/705,6/768 kHz
DSD Unterstützung:	DSD64, DSD128, DSD256 and DSD512 (DoP, DSD512 native)
MQA Unterstützung:	volles MQA Unfolding in Hardware für alle digitale Eingänge
Dynamic Range:	124dBA
Kanaltrennung:	> -117dB bei 10kHz@0dB
SNR (20Hz - 20kHz):	> 113dB bei 0dB
THD	0.005% Solid State Ausgang/ 0.25% Tube Ausgang
THD (20Hz - 20kHz):	< 0.0003% @ 0 dB, 2V RMS, 1 kHz
THD+N (20Hz - 20kHz):	< 0,0009%
Analog Eingang Empfindlichkeit:	350mV
Line Eingang Empfindlichkeit:	50kohms
USB Datenübertragung:	Asynchronous, DSD DoP bis zu DSD512, und PCM bis 32bit/768kHz
S/PDIF optischer Eingang:	2 x (24bit / 192kHz)
S/PDIF koaxialer Eingang:	1 x (24bit / 192kHz)
AES/EBU	1 x (24bit / 192kHz symmetrisch XLR)
I ² S:	für Verbindung mit CD Box RS2 T mittels mitgeliefertem HDMI Kabel
Master clock Ausgang:	16.9344 MHz für CD Box RS2 T
Digital to Analogue Chip:	2 x ESS9038Q2M 32-bit (dual mono)
Filter Optionen:	8 unterschiedliche digitale Filter
Bluetooth Version:	Fully embedded Bluetooth® v4.0
Bluetooth Music Receiver Codec:	SBC, AAC, AptX
Output Buffer:	diskret und balanced, Tube oder Solid State
Röhren:	4 x 6922EH
Kopfhörerverstärker:	diskret
Min. empfohlene Impedanz:	8 Ohm
Kopfhörer Ausgangsleistung:	6.6 mW / 600 Ohm; 68 mW / 32 Ohm
Bildschirm:	3,5" TFT Modul, 480x320, 360 cd/m ² , Kontrastverhältnis 700, MVA Technologie
Analoge Eingänge:	
Symmetrischer Eingang:	1 x XLR
Unsymmetrischer Eingang:	1 x RCA
Analoge Ausgänge:	
Variabel symmetrischer Ausgang:	1 x XLR
Variabel unsymmetrischer Ausgang:	1 x RCA
Kopfhörerausgang:	1 x 6.3mm Stereoklinke
Trigger Buchsen:	2 x 2,5mm 2-polig (1 x Trigger In, 1x Trigger Out)
Externes Netzteil:	20V/3A DC, 110-240V/50, 60Hz
Stromverbrauch:	max. 1A DC, <0,5W in Standby
Maße B x H x T (mit Buchsen):	206 x 72 x 222 mm
Gewicht:	1520 g ohne Netzteil

Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an die für Ihr Land zuständige Vertretung:

Audio Trade GmbH
Schenkendorfstraße 29
D-45472 Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208-882 660
Fax: 0208-882 66 66
E-Mail: service@audiotra.de
Internet: www.audiotra.de

Audio Tuning GmbH
Margaretenstraße 98
A-1050 Wien
Tel.: 01-544 85 80
E-Mail: service@audiotuning.at
Internet: www.project-audio.com

Marlex Audiophile Produkte
Stampfenbachstraße 40
CH-8006 Zürich
Tel.: 044-350 49 35
Fax: 044-350 49 35
E-Mail: mail@marlex.ch
Internet: www.marlex.ch

Wir empfehlen Ihnen den Originalkarton aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten. Nur bei Geräten, die uns im Originalkarton zugehen, werden Garantieleistungen erbracht.

Copyright

Pro-Ject Audio Systems © 2019, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein. Pro-Ject Audio Systems ist ein eingetragenes Warenzeichen von H. Lichtenegger.



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter www.audiotra.de/entsorgung. In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.

Windows®, Windows 7®, Windows 8®, Windows 10® sind Warenzeichen der Microsoft group of companies. Mac® und Mac OS® sind Warenzeichen von Apple Inc., registriert in den U.S. und anderen Ländern. TOSlink® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Toshiba corporation. DSD and the DSD logo sind Warenzeichen von Sony Corporation. MQA ist ein eingetragenes Warenzeichen von MQA Limited. © 2018

EU-Konformitätserklärung

Wir, Canor spol. s r.o.
Družstevná 13925/39
08006 Prešov
Slovakia
(Hersteller)

und

Pro-Ject Audio Systems a division of Audio Tuning GmbH
Margaretenstrasse 98
1050 Vienna,
Austria
(Distributor)

erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht
2014/35/EU mit Änderungen
2014/30/EU mit Änderungen
2014/53/EU mit Änderungen

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

Gesundheit: EN62479:2010

Sicherheit: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN62368-1:2014/A11:2017,
EN61558-1:2005/A1:2009, EN61558-2-16:2009/A1:2013

EMC: EN301489-1 V2.2.0, EN301489-3 V2.1.1, EN301489-7 V1.3.1, EN301489-17 V2.2.0,
EN55032:2015, EN55035:2017, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

Breitband-Übertragungssysteme: EN300328 V2.1.1 (2016-11)

Pro-Ject Audio Systems a division of Audio Tuning GmbH

1050 Vienna, Austria, Margaretenstrasse 98

info@project-audio.com